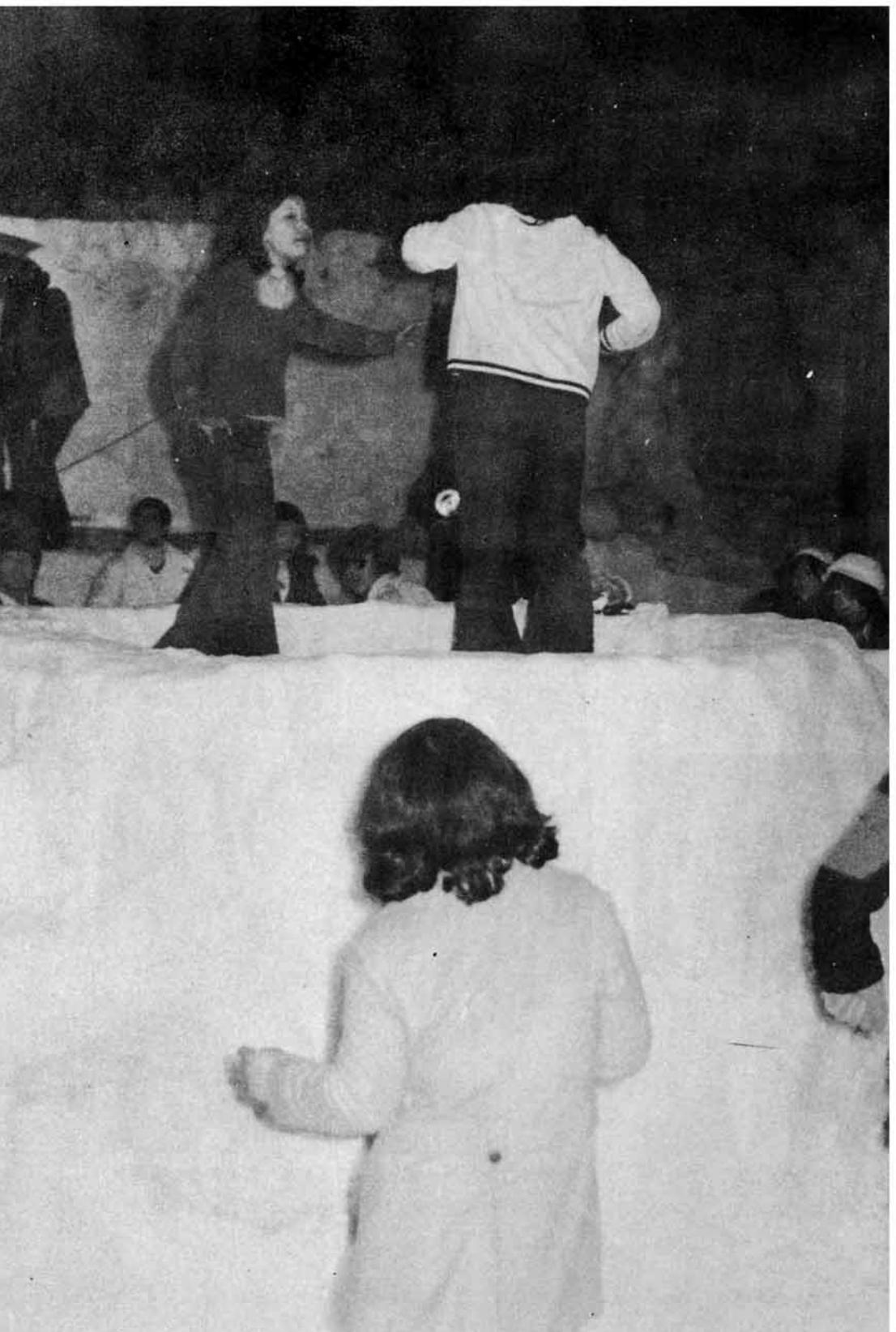


編集と発行 新潟県板尾市役所

電話(02585) 2-2151

とちお第207号昭和49年3月10日発行 毎月10日1回発行  
(定価150円) 昭和32年2月20日 第3種郵便物認可



### 雪上 カーニバル

- ▽ 雪国に住む者の楽しみを……と、勤労青少年ホームで△
- ▽ はさる二月二十四日、ホームのグランドを利用して、雪…△
- ▽ 上カーニバルを行いました。ホーム利用者が仕事の合間…△
- ▽ 七日間かけて作った「かまくら」「雪上舞台」あいに…△
- ▽ 小雨に打られましたが、参加した百人の青年男女が歌…△
- ▽ 営業ゴーゴー、フォーランス、才劇などで盛り上げました。△
- ▽ た、ホームでは、毎年の行事にしたいといつていきました。△

おもな内容

豪雪を克服…	49年度予算案まとまる…
土地の先賣い制度…	4・5
市民会館の仕上げ急ピッチ…	5
とちおと人物(金内嘉十郎)…	6
公民館のページ…	7
お知らせ(選挙人名簿縦覧)…	8

新潟県知事選挙  
候補者立合演説会  
4月18日(木)午後一時から(板尾西体育館)

とちお 49・3・10発行(第三種郵便物認可) お知らせ (8)

転居届が出されると届け出の日から一年間は転居先に郵便物を転送します。しかし、届け出がないと差出人に返送されてしまうことになります。

### 転居届



郵便局へも  
忘れないでね!!

二月、四月といえば、進学や就職で住所を変更される時期です。住所を変更するときは、市役所へ届けると同時に、今まで郵便物を配っていた郵便局へも届けてください。

転居届が出されると届け出の日から一年間は転居先に郵便物を転送します。しかし、届け出がないと差出人に返送されてしまうことになります。

任期満了にともなう新潟県知事選挙が、きたる四月二十一日に執り行われる予定です。

この選挙のための選挙時登録者名簿の縦覧期間等は、次のとおりです。

○ 場所 板尾市役所選挙事務室  
○ 時間 三月二十六日から三月二十八日までの三日間  
○ 時間 午前八時三十分から午後五時まで

時間変更  
現金取り扱い  
会計課

### 選挙人名簿を縦覧

お問い合わせは、次の電話をご利用ください。

執務時間中 内交換で選挙事務室  
執務時間外 二二二一五八番(直通)

午前十時から 午後二時まで

行政相談日

△ とき 三月二十五日  
△ ところ 市役所市民相談室  
△ なんでも気軽にご相談ください。

### 精神薄弱者に

### 「養育手帳」を交付

### 各種の援助措置に活用

県では、4月から精神薄弱者の福祉の増進を図るために「療養手帳」を交付することになりました。

これは、児童相談所や精神薄弱者更生相談所などが精神薄弱者に対し、一貫した指導、相談を行うためなどに活用します。

このほか、これらの方を対象に行われている各種の援助措置(特別児童扶養手当、心身障害者扶養共済、所得税、住民税の諸控除及び減免税、公営住宅の優先入居、NHK受信料の免除など)が受けやすくなります。

手続きなどはつぎのとおりです。わからないうことがありますたら市福祉事務所へ問い合わせください。

申請受付 板尾市福祉事務所 精神薄弱者又はその保護者は印鑑を持参のうえおいでください。

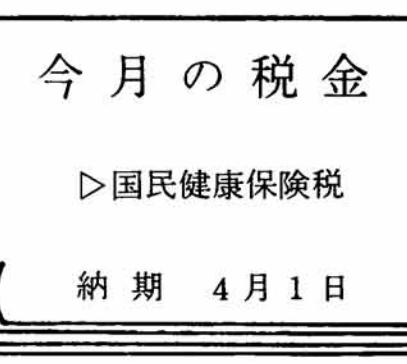
交付対象者 児童相談所又は精神薄弱者更生相談所で精神薄弱と判定された者

△ 名簿の縦覧(自由に見ること)  
○ 時間 三月二十六日から三月二十八日までの三日間  
○ 時間 午前八時三十分から午後五時まで

△ 年齢要件 昭和二十九年四月二十二日以前に生れた人  
○ 時間 三月二十六日から三月二十八日までの三日間  
○ 時間 午前八時三十分から午後五時まで

△ 住所要件 昭和四十八年十二月二十五日以前に住民票が作成された人。つまり、この間に市外から当市内に住所を移し、転入手続きが済んだ人などをいいます。  
△ 登録される資格があるのに、登録されなかった人。

市は四月一日から、会計課の現金取り扱い時間を午前九時から午後四時までにします。  
市の現金出納は、金融機関を決めて午前九時から午後五時まで行っていましたが、金融機関の申出もあり一時間短縮したものです。このため、税金の収納、代金の支払いなどは、この時間になりますのでご協力ください。



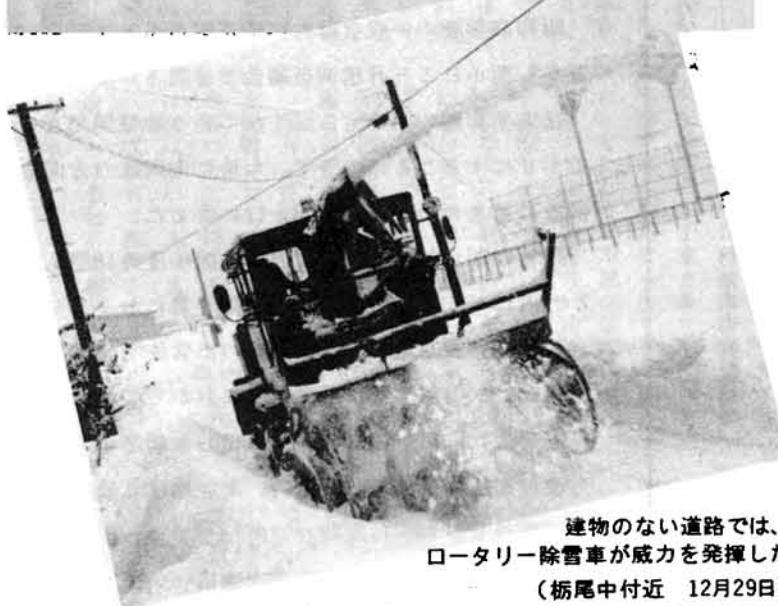
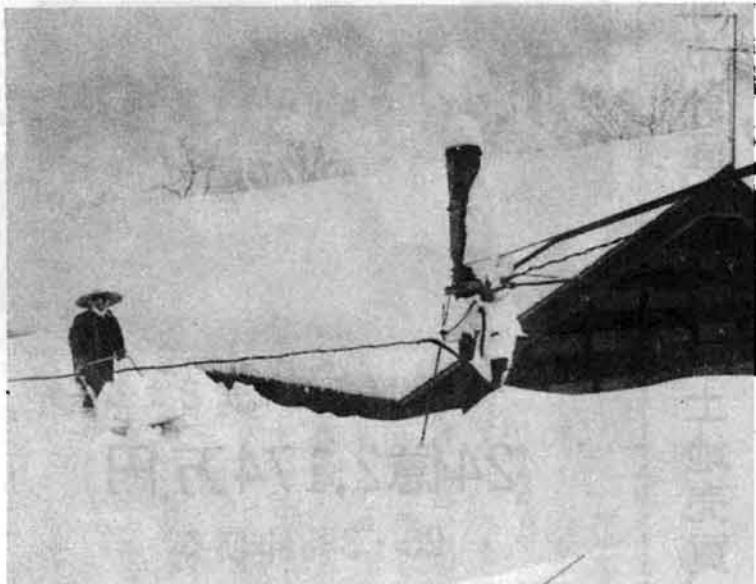
特別国家公務員

自衛官募集中

くわしくは総務課

2-2151

毎日毎日、晴れ間なく降った。てまえの電柱が埋りそう、隣りへ行くにも電線に気をつけなければ……。今日も、すっぽり埋もれた屋根の雪しまつ（田代部落 2月2日）



建物のない道路では、ロータリー除雪車が威力を発揮した  
(柄尾中付近 12月29日)



道路の両側はおおいかぶさるような雪の壁、また、いつ雪崩になるとも知れない雪が、ぶきみにたれさがっていた（森上 2月2日）

# 雪と

るため除雪計画路線を昼夜兼行で行い、無雪化に努めましたが、雪の量が多くて一時孤立したところも多かった。特に、半蔵金、西谷、入東谷地区が厳しく、除雪ステーションに配置した大型雪上車が道路の圧雪、急病人、生鮮食料品の輸送に大活躍しました。

この大雪で、黒々とした土を見るのはまだまず一つ先のこと。それでも雪国に住む者ど根性、黙々と雪と戦つきました。



村の幹線道路に雪崩の危険が！ 部落民が総出で除雪作業（半蔵金部落 2月5日）

# 完勝

昨年十一月十八日から降りだした雪は、十二月、一月にはいつても断続的に降り続き、二月十四日には今冬最高の積雪を記録、市街地二・四六メートル、田代で五・三〇メートルに達しました。

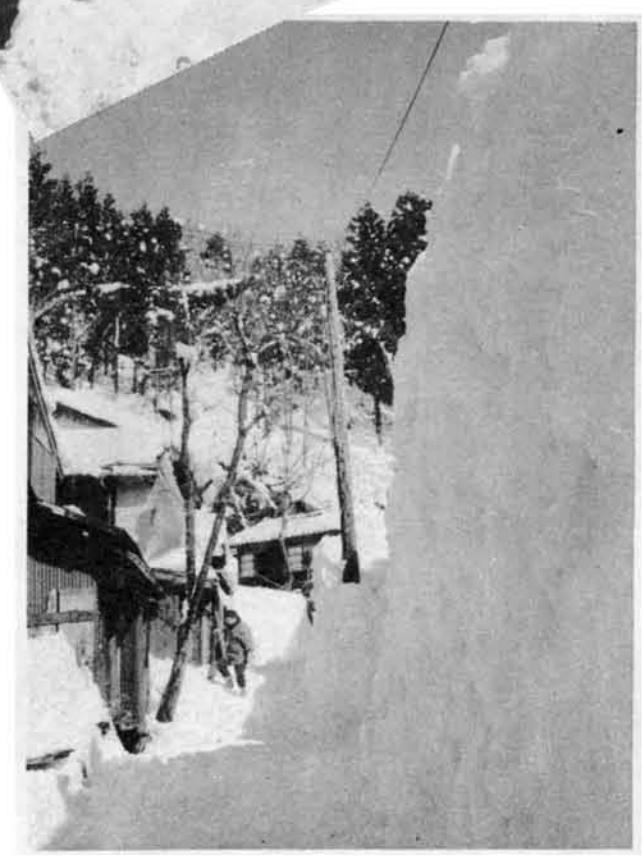
これは、昭和三十八年につぐ豪雪となり、日常生活をすっかり狂わせました。県・市では、市民生活を確保す



市街地幹線道路の排雪で西谷川もすっぽり埋めつくし、雪の山ができる（大布橋付近 2月6日）



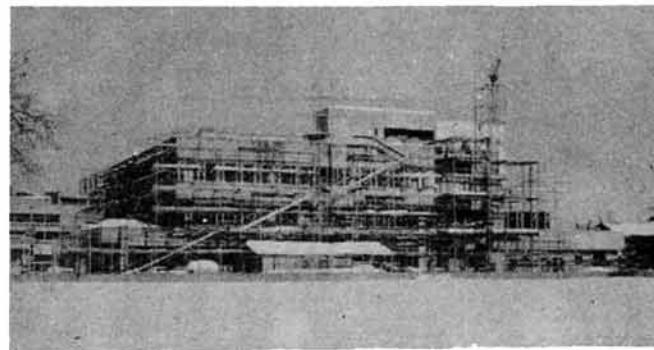
（表町 2月4日）  
降る雪に除雪も追つけず、ついに諸車の通行はストップ



家屋のこみいっているところでは、雪のおろし場がなくなり、屋根より高く積み上げた（表町 2月4日）



狂ったように降る雪で、何回となく雪を下ろし、ついに屋根の方が低くなつた（表町 2月4日）



市民会館完成まぢか

建設が望まれ  
いただいて、  
一昨年関係各  
の文化教養の  
会議室の  
整備が実現され  
ました。この建  
設費は、主に市  
民の募金によ  
るものです。

週間は譲渡できません。

# 新入学園児を 交通事故から守ろう

—家庭で十分指導を—  
いよいよ来月から新入学児童、園児の通学・通園がはじまりますが心配なのは交通事故です。かわいいわが子を交通事故から守るために、家庭でもつぎのようなことを十分注意して交通指導を行ってください。



下敷 はり絵  
を支給

はり絵、下敷とも正しい交通を  
用刷された下敷（写真）黄色の  
全幅を保育園、学校を通じて配  
ます。



都市計画区域内で公共施設を整備する計画のある地域の土地を売ろうとするときは、売買契約前にそのことを都道府県知事に届け出なければならなくなりました。これは、住みよい町づくりを進めるため、道路、公園、下水道、学校など施設を整備しやすいよう法律」を改正したものです。この

## 都市計画区域内の土地売買

## 契約前に届け出を

一 土地の先買い制度一

法律によって、みなさんが土地を売買しようとするときなど都道府県知事に届け出て、その土地が道路、公園などに必要と認めれば、公共団体が優先的に譲り受けることができるようになりました。

あなたが都市計画区域内の次のような土地を売買しようとするときは、契約を結ぶ前にそのことを都道府県知事に届け出る必要があります。

(4) 面積が五千平方メートル以上（約千五百十三坪以上）の土地（ただし市街化区域内にあるときは二千

付は市町村役場で行います。

（1）都市計画できめられた道路、公園、学校などの施設の予定区域

（2）道路、河川などの予定区域または、史跡、名勝などの区域内

（3）新たな市街地の造成を目的とした土地区画整理事業の施行区域

または、新都市基盤整備事業の施行区域

の土地)  
　しかし、次のような場合は届け出る必要はありません。  
イ(1)、(2)、(3)の場合でも三百平方メートル未満(約九十一坪未満)の土地を譲渡するとき。  
ロ国、地方公共団体、土地開発公社などの一定の公共的な法人に譲渡するとき。  
ハ都市計画事業などの公共的な事業のため譲渡するとき。  
二農地を農地として譲渡するとき。  
届け出をした土地を市町村、都道府県、土地開発公社などが、公的に必要だと考えれば、あなたの

—49年度予算案まとまる—  
**24億2,174万円**  
25・3%伸びる

昭和49年度の一般会計当初予算案がまとまり、11月から開かれる三月定例市議会で審議されます。

総需要抑制の中でも、おくれている地域開発をゆるがせにすることはできず、今後の市財政の方向を慎重に見きわめて予算編成を行いました。

予算総額は24億2,174万円で、前年度の19億3,237万円に対し、25・3%増の大型予算になりました。おもな建設事業は、上の原町の市営住宅建替えに1億4,135万円、都市計画道路にかかる栄橋の建設事業費に7,000万円、マンモス化した柄尾小学校の分離校建設に1億3,254万円、東谷地区に建設する克雪管理センターに3,782万円などです。

地域開発の基礎になる市道改修についても、従来の進捗率をペースダウンしないよう配慮し、福祉行政については、国・県の施策に合せて積極的に推進するよう計画しています。

くわしいことは、来月号でお知らせします（写真は、49年度予算編成の市長検定）

“隣にも声かけあってよい防火”

## 県下一斎春の火災予防運動

—4月1日～4月7日—

4月1日午前8時30分にサイレンを鳴らします

# とちおとし人物

(46)

動乱の維新・郷民の指導に尽した(前編)

## 金内嘉十郎

金内嘉十郎は、金内隆右工門(先月号に掲載)の長子として大保四年三月に市内西中野俣村に生まれました。父隆右工門は割元役でありましたが、嘉十郎も嘉永四年三月に十八歳の若さで柄尾郷の割元格を申し付けられ、あわせて苗字帶刀を評されました。

十八歳で割元格の重職を申し付けられたことは、きわめて異例のことです。若いにもかかわらず、すぐれた指導者であったことがわかります。

嘉十郎が、幼年から青年時代にかけて誰を師として、どこで学問の修業をしたかは不明であります。

しかし、幼時は、外祖父である塩川村の小林良左工門の訓育があったと思われます。

父隆右工門の代に、柄尾郷に農民一揆が起き、郷施政の取締の責任をとつて、父は割元役を、嘉十郎は割元格を免ぜられました。安政二年に再び割元格を申し付けられ、安政七年には御蔵掛を申し付けられています。御蔵掛とは柄



金内嘉十郎

代銀納を頼出ましたが、なかに他から買い求めて納めた村があつたため、上を偽った所業であるとして通案の罪とは門をとざして、白昼の出入を禁じたもので、閉門よりは軽い罪です。

慶応四年五月開戦となり、同年五月十九日長岡城は落城しました。この戦いで柄尾郷は戦場となり、西軍は柄尾に入り、天朝軍としてあるまじき行動で横暴をきわめました。

流言非語の飛ぶなかで、民心は極度に不安定となりましたが、嘉十郎父子は両者の中において敗戦後柄尾郷安全のためにつくしました。

慶応四年九月四日をもって明治元年と改められました。

安政年間は、凶作が続き、物価が暴騰し郷民が糊口に窮し、この救済にあたり、その功によって文久元年十二月酒肴料を賜り、また同三年十二月には漆樹栽培の奨励によって柄尾組の利益が多大であったとして藩主から紋服を賜っています。

このように数々の功績により表彰を受けましたが、元治二年は山蠍が不作で柄尾組を代表して山蠍

町部では、六保育所の定員六百六十人に対して七百二十八人の申込みがあり六十八人のオーバー。村部の六保育所も定員三百二十人に対し三百八十二人の申し込みで五十六人のオーバーとなりました。

市では、申し込み者の家庭の状況や年齢ごとの保育可能数など検討して人所者を決めます。なお、一部定員に満たないところは、オーバーした保育所から変更していただくこと正在しています。



希望者まとまる

四月からはじまる保育所の入所希望者をまとめた結果、定員の九百八十六人(杉沢保育園の見附市委託を含む)を百二十四人も超える一千百十人の申し込みがありました。

昭和四十九年度の固定資産税課税台帳を次のようにお見せします

期間 昭和四十九年四月十日から昭和四十九年四月三十日

場所 市役所税務課資産税係

## 固定資産税の課税台帳を縦覧

### 保育所入所希望者数

保育所名	定員	希望者数	増減
芳香幼稚園	120人	139人	19人
善昌寺保育園	120	129	9
双葉保育園	120	107	△13
白山保育園	120	121	1
中央保育所	90	122	32
東ガ丘保育所	90	110	20
小計	660	728	68
東谷保育園	60	74	14
明星保育所	60	81	21
曹源寺保育園	60	68	8
みどり保育園	60	68	8
上塩保育園	60	65	5
杉沢保育園(見附市委託)	26	26	0
小計	326	382	56
合計	986	1,110	124

## 自由時間を有意義に

### ー市民講座のお知らせー

から九時半までです。

受講希望者は、四月十日までに経費を添えて公民館(電二局二〇二〇)へ申し込みください。

なお、ことしから新しく趣味の「バイオリン教室」郷土の歴史や文化を学ぶ「郷土史研究講座」を計画しています。くわしいプランは、のちほどお知らせいたします。

仲間をさそって、お気軽にご参加ください。

### 簿記教室

学習日 每週木曜日  
定員 二〇人  
学習範囲 漢記の初步から記帳まで、簿記能力三級をめざす  
経費 一、〇〇〇円

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 二、五〇〇円

### 書道教室

学習日 每週水曜日  
定員 四〇人  
学習範囲 楷書、行書、草書、かなの初步  
経費 二、五〇〇円

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 二、五〇〇円

### コラージュ教室

学習日 每月第一、第二火曜日  
定員 三〇人  
学習範囲 塗り絵、手作り工作  
内容 唱歌からフォーラクまで  
教材費 一、〇〇〇円

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 二、五〇〇円

### 絵画教室

学習日 每月第四日曜日  
定員 五〇人  
学習内容 水彩画、油絵の初步  
経費 無料

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 二、五〇〇円

### 洋裁教室

学習日 每週木曜日  
定員 二〇人  
学習範囲 スカート、ブラウス、ジャケット、洋裁の基礎  
経費 五〇〇円

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 二、五〇〇円

### ペン字教室

学習日 每週木曜日  
定員 四〇人  
学習範囲 楷書の基礎  
経費 五百〇〇円

のではないでしょうか。このようなことを願つて、公民館では次の要綱によって各教室を開講します。

受講対象は、十五才以上(高校生を除く)のかたで、学習は柄尾市公民館で行います。

期間は各教室とも四月から十二月まで、毎週一回、午後七時半から努力をしなければならない

余暇活動は、現在をよりよくし将来への発展向上につながるものといわれます。いま、あなたは余暇を有意義にすごしていますか。はげしく変わる現代社会にあって、今こそ私たちは知識をひろめ技術をみがき、仕事や日常生活の中で多くの人々と交流をもつて自己を高め、よりよい生活をきずくための努力をしなければならない



学習範囲 楷書、行書、草書  
かなの初步、創作  
経費 五百〇〇円

### 成人文式

とき / 4月3日(水)  
午前8時40分  
ところ / 柄尾小学校  
西体育館

第26回 市民書きぞめ展  
特別賞の受賞者

第一部 小学生  
第三部 高校生  
第四部 一般  
市議会議長賞 那須栄子(柄尾六年)  
井光(柄尾六年) 公民館運営審議会委員長賞 笠千野郁子(柄尾六年) 公民館運営審議会委員長賞 五十嵐奈美子(東谷五年)  
会長賞 佐藤康義(柄尾二年) 教育委員長賞 桐生江身子(柄尾三年) 公民館長賞 石田高  
書道会長賞 渋谷ヨイ(寒沢) 工会長賞 佐藤治子  
森美砂子(柄尾一年) 市長賞 森美砂子(柄尾一年) 市長賞 森美砂子(柄尾一年)